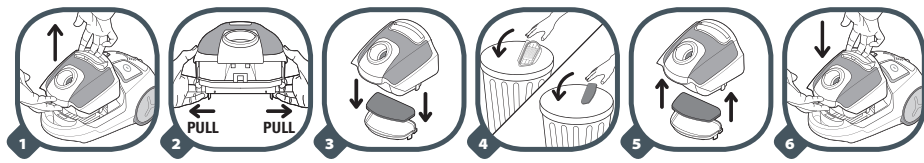
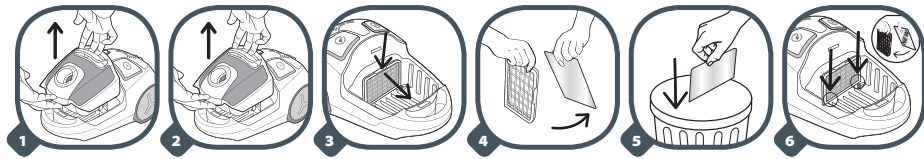


Filter cassette / Cassette filtre



Microfilter / Microfiltre



*

EN The filtration system is to be changed once a year. **FR** Système de filtration à changer tous les ans. **AR** يتم تغيير نظام الفلتر مرة كل عام. **BA** Sistem za filtriranje treba mijenjati jednom godišnje. **BG** Филтрираща система, която трябва да се сменя ежегодно. **CS** Filtrační systém se musí vyměnit jednou ročně. **DE** Das Filtersystem ist einmal jährlich auszutauschen. **EL** Το σύστημα φιλτραρίσματος πρέπει να αλλάσσεται μία φορά το χρόνο. **ES** El sistema de filtrado debe cambiarse una vez al año. **FA** سیستم فیلتر باید سالی یکبار تعویض شود. **HR** Sustav za filtriranje treba zamijeniti jednom godišnje. **HU** A szűrőrendszer évente egyszer ki kell cserélni. **IT** Il sistema di filtrazione deve essere cambiato una volta all'anno. **KO** 필터와 여과기는 1년에 한 번 교체해야 합니다. **NL** Het filtersysteem moet eenmaal per jaar worden vervangen. **PL** System filtrowania należy wymieniać raz do roku. **PT** O sistema de filtração deve ser substituído uma vez por ano. **RO** Sistemul de filtrare trebuie schimbat o dată pe an. **RU** Систему фильтрации следует менять один раз в год. **SK** Filtračný systém je potrebné raz za rok vymeniť. **SL** Enkrat letno je potrebno zamenjati filtrirni sistem. **SQ** Sistemi i filtrimit duhet ndryshuar një herë në vit. **SR** Sistem filtriranja mora da se zameni jednom godišnje. **TH** ทวรวปถัชนซุคไ้กักรองปีละครั้ง. **TR** Filtre sisteminin yılda bir kez değiştirilmesi gerekir. **UK** Заміни системи фільтрації необхідно здійснювати щорічно. **ZH** 每年需更换的过滤系统。 **ZH** 每年需更换的過濾系統。

AE GROUPE SEB EXPORT S.A.S. - P.O. Box 54889 - Dubai **AR** GROUPE SEB ARGENTINA S.A. - C1425DTK - Buenos Aires **AT** SEB ÖSTERREICH GmbH - 2345 - Brunn am Gebirge **AU** GROUPE SEB AUSTRALIA - NSW 2128 - Silverwater **BA** SEB DÉVELOPPEMENT S.A.S. - 71000 - Sarajevo **BE** GROUPE SEB BELGIUM SA NV - 6220 - Fleurus **BG** GROUPE SEB BULGARIA EOOD - Sofia **BR** SEB DO BRASIL PRODUTOS DOMESTICOS LTD - 03108-900 - São Paulo SP **CA** GROUPE SEB CANADA - 345 Passmore Avenue, Toronto - ON M1V 3N8 **CH** GROUPE SEB SCHWEIZ GmbH - 8152 - Glattbrunn **CL** GROUPE SEB CHILE COMERCIAL LTDA. - Santiago **CN** SHANGHAI SEB ELECTRICAL APPLIANCES CO LTD - 201108 - Shanghai **CO** GROUPE SEB COLOMBIA - Cajica Cundinamarca **DE** GROUPE SEB DEUTSCHLAND GmbH - Theodor-Stern-Kai 1 - 60596 Frankfurt am Main **ES** GROUPE SEB IBERICA S.A. - 08018 - Barcelona **FR** GROUPE SEB FRANCE SAS - 69130 - ECULLY - R.C.S. Lyon B 440 410 637 **GB** GROUPE SEB UK LTD. - SL4 1NA - Windsor Berkshire **GR** SEB GROUPE ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε. - 14564 N. Κηφισία - Ελλάδα **HK** SEB ASIA Ltd. - Hong Kong **HR** SEB DÉVELOPPEMENT S.A.S. - 10000 - Zagreb **HU** GROUPE SEB CENTRAL EUROPE - 2040 - Budapest **IE** GROUPE SEB UK LTD. - Dublin **IR** GROUPE SEB PARS - Teheran **IT** GROUPE SEB ITALIA S.p.A. - 20156 - Milano **KR** GROUPE SEB KOREA - 110-790 - Seoul **MX** GROUPE SEB Mexico S.A. de C.V. - 11 560 - Mexico D.F. **NL** GROUPE SEB NEDERLAND BV - 3905 - PK VEENENDAAL **NZ** GROUPE SEB NEW ZEALAND - 1546 - Auckland **PE** GROUPE SEB COLOMBIA - Lima - San Isidro **PL** GROUPE SEB POLSKA ZOO - 02-703 - Warszawa **PT** GROUPE SEB PORTUGAL LDA - 1900 - 796 - Lisboa **RO** GROUPE SEB ROMANIA - 010632 - Bucharest **RS** SEB DÉVELOPPEMENT S.A.S. - 11070 - Novi Beograd **RU** ЗАО «Группа СЕВ-Восток» - 125171, г. Ленинградское шоссе, д.16А, стр.3, 7 этаж - Москва **SG** GROUPE SEB SINGAPORE Pty Ltd. - 577218 - Singapore **SI** SEB d.o.o. - 2000 - MARIBOR **SK** GROUPE SEB SLOVENSKO Sro - ZIP 821 04 - Bratislava **TR** GROUPE SEB ISTANBUL AS - Maslak, 34398, Sariyer, Istanbul, Turkiye **US** GROUPE SEB USA - NJ 08332 - Millville **VE** GROUPE SEB VENEZUELA - 1060 - Caracas

Made in China
Вироблено в Китаї
Сделано в Китае
Fabricado en China
Fabricado na China



Rowenta
Tefal Moulinex
ref. ZR005701 / ref. indus : 903850/02
www.rowenta.com / www.tefal.com
www.moulinex.com



EN Original part certified. **FR** Pièce d'origine certifiée. **قطع أصلية معتمدة.** **CS** Certifikovaný originální díl. **DE** Zertifiziertes Originalteil. **EL** Γνήσιο ποιοποιημένο εξάρτημα. **ES** Pieza de origen certificada. **قطعات اصلی تایید شده.** **HR** Originalni dio. **HU** Tanúsított eredeti alkatrész. **IT** Pezzo originale certificato. **인증 부품 인증.** **NL** Gecertificeerd origineel onderdeel. **PL** Certyfikowana oryginalna część. **PT** Peça de origem certificada. **RO** Piesă originală certificată. **Оригинальная сертифицированная деталь.** **SQ** Originalny certifikovaný diel. **Originalni certifikirani del.** **SO** Pjesë origjinale e certifikuar. **Serifikovani originalni delovi.** **ชิ้นส่วนเครื่องใช้ไฟฟ้าที่ผ่านการรับรอง.** **TR** Serifikalı orijinal parça. **Оригинальна сертифицирована деталь.** **經認證的原裝配件**



Rowenta
Tefal
Moulinex

FILTRATION SYSTEM / SYSTÈME DE FILTRATION CITY SPACE™ CYCLONIC



EN Filtration system
FR Système de filtration
Ref. ZR005701



City Space™ Cyclonic